

# Sportiv ed amicabel

Biebein 40 tiradurs sursilvans ein semesirai culla buis da standard

■ (anr/gv) Il gliendisdis sera ein duas tiraduras e 36 tiradurs da quater societads semesirai a Plaunpetschen alla tiarza concurrenza da gruppas da quest onn. Ils tiradurs ein vegni el stan dalla Societad da tir Vial Sumvitg equipai cullas buis sportivas e beinqual era sevestgius a moda sportiva da tir. Tuttina ei l'occurrnza stada ordvart amicabla ed *Ignaz Caduff*, igl anteriur president dil District da tir Surselva e capotiradur, ha constatatu: «L'amicezia tonscha sur ils cunfins dall'atgna societad da tir.» Al stan da Plaunpetschen han ils tiradurs sittau excellents resultats e *Renatus Casutt* da Falera ha gudignau la tiarza concurrenza cun dus puncts avantatg sin *Marcus Flury* ed *Otto Bass*, omisdus dalla Societad da tir Vial Sumvitg. Dils 20 siets ha il victur schau nudar 16 ga il da diesch e da quels siat muschas. Ella concurrenza da gruppa ha l'emprema da Vial Sumvitg nezegiau igl avantatg da casa e gudignau cun dus puncts avantatg sin l'emprema gruppa da Laax.

## Josefina Berger ed Erwin Vincenz

Miez avrel ha *Josefina Berger* da Surrein sittau a Pardiola 195 puncts e schau tut ils umens davos ella. Ella emprema concurrenza organisada dalla Societad da tir Ruschein ha *Otto Bass* schau nudar in punct pli pauc e *Rinaldo Pelican* da Laax dus pli pauc. Alla secunda scuntrada l'entschatta matg han treis tiradurs sittau el stan da Laax 196 puncts. Ils dus emprems, *Erwin Vincenz* da Laax e *Plazi Giusep Cadruvi* da Ruschein, han tucchau 16 da diesch ed otg muschas, *Leonard*



Ellas treis empremas concurrenzas hai dau treis differents victurs. Da seniester: *Renatus Casutt*, Laax/Falera; *Josefina Berger*, Vial Sumvitg ed *Erwin Vincenz*, Laax/Falera.

FOTO G. VENZIN

*Casutt* sco tierz quater muschas. Tenor reglament ha allura il pli vegl gudignau e quei ei stau *Erwin Vincenz*.

Ella concurrenza da gruppas ha l'emprema da Laax/Falera gudignau a Pardiola ed el stan da casa. La gruppa cun *Renatus* e *Leonard Casutt*, *Erwin Vincenz*, *Rumetg Cathomen* e *Walter Caviezel* ei actual la gruppa dominonta. A Sumvitg ei la victoria buca reussida il gliendisdis se-

ra muort la schliata fuorma da *Walter Caviezel*. El ei schidadir il schef dils tiradurs sportivs. L'organisaziun ei nuncumplicada. Mintga societad tschenta in delegau e sco ei para funcziuna tut perfetg. A Plaunpetschen ha *Eugen Giger* procurau che tut mondi sco ei ha dad ir ed el funcziuna medemamein sco cassier dil tir che finescha il 24 d'october cul final singul. Avon settan ils rodund 40 tiraduras

e tiradurs aunc a Laax, a Pardiola ed a Sedrun. Tut ils tirs fineschan cun ina tscheina communabla e la rangaziun ellas ustrias dil stan da sittar. A Plaunpetschen ei il president dalla societad *Ciril Cathomas* semess alla fueina e semtgau ina excellenta tscheina. Alla rangaziun ha *Ciril Tuor* presentau ins gliesta detagliada. Il dentist ha scret aposta per la concurrenza in agen program da rangaziun.

## Dapi il 1999

Ils tiradurs sportivs settan dapi il 1999 la concurrenza da gruppas. Las empremas treis concurrenzas han la Societad da tir Tell Schluen gudignau e la proxima la Societad da tir Rofna. Suenter ha la trofea, ina buis da standard sin in pei da crap scalegl, midau pliras ga da Vial Sumvitg a Laax/Falera e tier Vorab Ruschein. Ella concurrenza actuala ha Laax/Falera diesch puncts avanta sin Ruschein e culs tschun tiradurs excellents sin buna via da defender il tetel digl onn vargau.

## Rangaziun suenter treis tirs

1. *Leonard Casutt*, Falera, 96,833; 2. *Plazi Giusep Cadruvi*, Ruschein, 96,833; 3. *Otto Bass*, Sumvitg, 96,667; 4. *Erwin Vincenz*, Laax, 96,500; 5. *Michael Cadruvi*, Ruschein, 96,333; 6. *Rumetg Cathomen*, Falera, 96,250; 7. *Josefina Berger*, Surrein, 96,000; 8. *Ignaz Caduff*, Ruschein, 95,667; 9. *Eugen Giger*, 95,500; 10. *Eugen Degonda*, Sedrun, 95,333; 11. *Gieri Maissen*, Rabius, 95,000; 12. *Renatus Casutt*, Falera, 95,500; 13. *Marinus Foppa*, Sumvitg,

94,500; 14. *Marcus Flury*, Sumvitg, 94,500; 15. *Serafin Winzap*, Falera; 16. *Rinaldo Pelican*, Laax, 94,333; 17. *Ciril Casutt*, Laax, 94,333; 18. *Marc Berther*, Sedrun, 94,250; 19. *Toni Giossi*, Sedrun, 94,167; 20. *Roman Egger*, Ruschein, 189; 21. *Duri Coray*, Ruschein, 93,667; 22. *Tarcisi Cadruvi*, Ruschein, 93,500; 23. *Pius Degonda*, Sedrun, 93,333; 24. *Gion Cajochen*, Sumvitg, 93,167; 25. *Ivan Caduff*, Ruschein, 93,167.

## Gruppas

1. Laax 1 (*Renatus Casutt*, *Leonard Casutt*, *Erwin Vincenz*, *Rumetg Cathomen*, *Walter Caviezel*) 2840 puncts; 2. Ruschein 1, (*Michael Cadruvi*, *Plazi Giusep Cadruvi*, *Roman Egger*, *Ivan Caduff*, *Guido Sgier*) 2830; 3. Vial Sumvitg 1 (*Marcus Flury*, *Otto Bass*, *Gion Cajochen*, *Marinus Foppa*, *Paul Wenzin*) 2822.